

Серия «Классика в стиле аниме»  
Литературно-художественное издание  
Әдеби-көркем басылым  
Для младшего школьного возраста

Автор оригинального произведения Уильям Шекспир  
Адаптированный текст и иллюстрации 이경신 (Kyung-Shin Lee)

Уильям  
ШЕКСПИР

# РОМЕО И ДЖУЛЬЕТТА



Дизайн обложки Н. Сушковой  
Редактор М. Недашковская.  
Корректор А. Родионова  
Художественный редактор Н. Сушкова  
Компьютерная верстка Д. Чибесковой  
Перевод с кор. яз. М. Петровой

Подписано в печать 10.12.2024  
Формат 62x92/16. Гарнитура . Бумага офсетная. Печать офсетная.  
Усл. печ. л. 12,6 Тираж экз. Заказ  
Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008);  
58.11.1 — книги, брошюры печатные.

Изготовлено в январе 2025  
Произведено в Российской Федерации.  
Изготовитель: ООО «Издательство АСТ».  
129085, Российская Федерация, г. Москва, Звёздный бульвар, дом 21, строение 1, комната 705, пом. I, 7 этаж.  
Наш электронный адрес: ask@ast.ru.  
Home page: www.ast.ru

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:  
123112, Российская Федерация, г. Москва, Пресненская набережная, д. 6, стр. 2,  
Деловой комплекс «Империя», 14, 15 этаж.  
«АСТ баспасы» ЖШК  
129085, Мәскеу қ., Звёздный бульвары, 21-үйі, 1-құрылыс, 705-бөлме, I жай, 7-қабат  
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru. E-mail: ask@ast.ru. Интернет-магазин: www.book24.kz.  
Интернет-дүкен: www.book24.kz Импортёр в Республику Казахстан и представитель по приему претензий  
в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы Қазақстан Республикасына импорттаушы және  
Қазақстан Республикасында наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл — «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ.,  
Домбровский көш., 3«а». Б.литері, офис 1. Тел.: 8 (727) 2 51 59 90, 91, факс: 8 (727) 251 59 92, ішкі 107.  
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz Тауар белгісі: «АСТ»

Өндірілген жылы: қаңтар 2025  
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген  
Сертификаттау қарастырылма

EAC

6+

Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!  
<https://vk.com/bumazhniyfonarik>  
<https://t.me/bumazhniyfonarik>

врагов. В конце концов они клянутся друг другу в любви и играют тайную свадьбу, но оказываются в неожиданном вихре событий, среди которых дуэли между семьями, череда смертей, принудительные браки и неудачные планы.

«Ромео и Джульетта» – это история невинной любви с первого взгляда, в результате которой судьбы двух влюбленных заканчиваются трагедией, что делает ее одной из самых известных среди многочисленных пьес Шекспира.

Печальная история двух прекрасных влюбленных была множество раз экранизирована, а также легла в основу мюзиклов и по сей день любима многими.



К 1610-м годам Шекспир опубликовал 38 пьес и несколько поэм, будучи постоянным писателем и актером театральной труппы. Его произведения любили за блестящее использование языка и многогранных персонажей, а также за то, что они отражали запросы публики того времени.

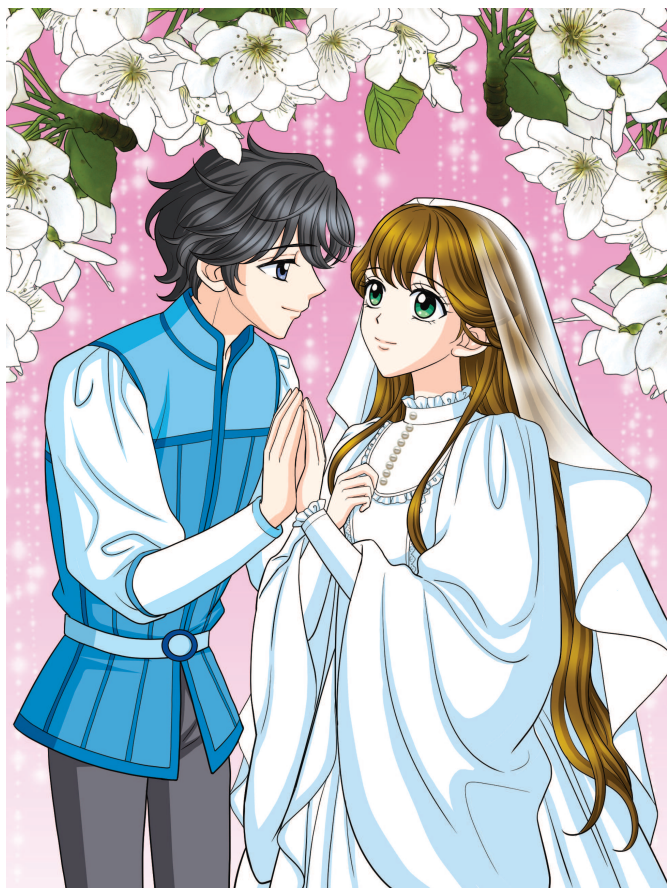
и несколько поэм, будучи постоянным писателем и актером театральной труппы. Его произведения любили за блестящее использование языка и многогранных персонажей, а также за то, что они отражали запросы публики того времени.

Среди его многочисленных произведений особенно известны такие комедии, как «Сон в летнюю ночь» и «Венецианский купец», а также четыре великие трагедии: «Гамлет», «Отелло», «Макбет» и «Король Лир».

Шекспир, считающийся величайшим драматургом мира, умер 23 апреля 1616 года в возрасте 52 лет в своем родном городе.

Считается, что пьеса «Ромео и Джульетта» была создана примерно в 1595 году, а первое издание вышло в 1597 году.

Главные герои этой истории, Ромео и Джульетта, встречаются и влюбляются друг в друга на балу-маскараде, но сталкиваются с трудностями, когда узнают, что являются сыном и дочерью заклятых




После периода упадка благосостояния, начавшегося примерно в 1577 году, Шекспир прервал учебу и в 28 лет женился на Энн Хэтэуэй, которая была старше его на восемь лет. В начале 1590-х гг. он отправился в Лондон, чтобы начать карьеру драматурга.

ОБ АВТОРЕ

## Уильям Шекспир

Уильям Шекспир родился в 1564 году в городе Стратфорд-на-Эйвоне, в центральной Англии. Сын богатого ремесленника. Детство Шекспира, как известно, было безбедным и он получил базовое классическое образование.





ЭТО УТРО ПРИНЕСЛО  
В ДУШИ ЛЮДЕЙ ГОРЬКО-  
СЛАДКИЙ ПОКОЙ.  
ДВЕ ВЕРОНСКИЕ СЕМЬИ  
УЗНАЛИ, КАКУЮ ДОРОГУЮ  
ЦЕНУ ИМ ПРИШЛОСЬ  
ЗАПЛАТИТЬ ЗА НЕНАВИСТЬ  
ДРУГ К ДРУГУ.


ГОВОРЯТ,  
ЧТО С ТЕХ ПОР  
В ВЕРОНЕ НЕ БЫЛО  
ЛЮБВИ ПЕЧАЛЬНЕЕ,  
ЧЕМ ЛЮБОВЬ РОМЕО  
И ДЖУЛЬЕТТЫ.



Может быть...  
Может быть, на то была  
воля Божья, чтобы  
Ромео и Джульетта  
полюбили друг  
друга.



Потому что две  
семьи наконец отпусти-  
ли свою ненависть  
и примирились...

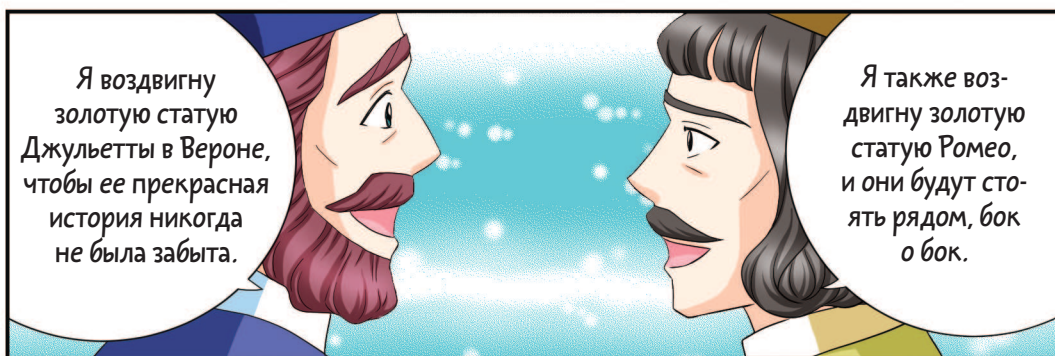


Давайте почтим  
невинную любовь  
детей, которые  
были так жестоко  
принесены в жертву  
из-за нас.





Давайте  
оставим наши  
разногласия  
и заключим  
мир.




Я воздвигну  
золотую статую  
Джульетты в Вероне,  
чтобы ее прекрасная  
история никогда  
не была забыта.


Я также воз-  
двигну золотую  
статуу Ромео,  
и они будут сто-  
ять рядом, бок  
о бок.



Чтобы эта  
трагическая история  
никогда не повтори-  
лась...

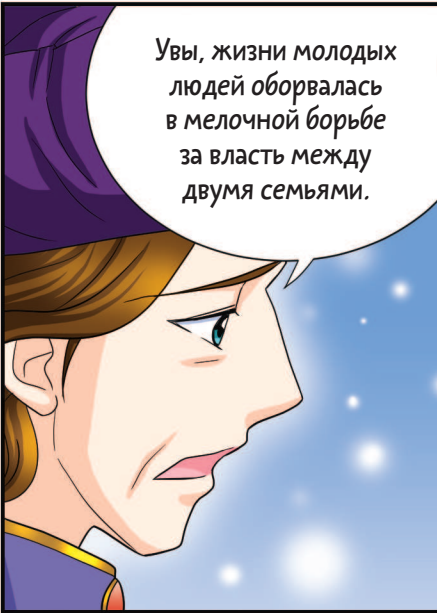


Отец, напоследок  
у меня есть одна  
просьба.




Хнык  
Крык

Я прошу вас  
прекратить вражду  
с семьей Капулетти  
и примириться с ними.  
Работайте вместе  
на благо Вероны.

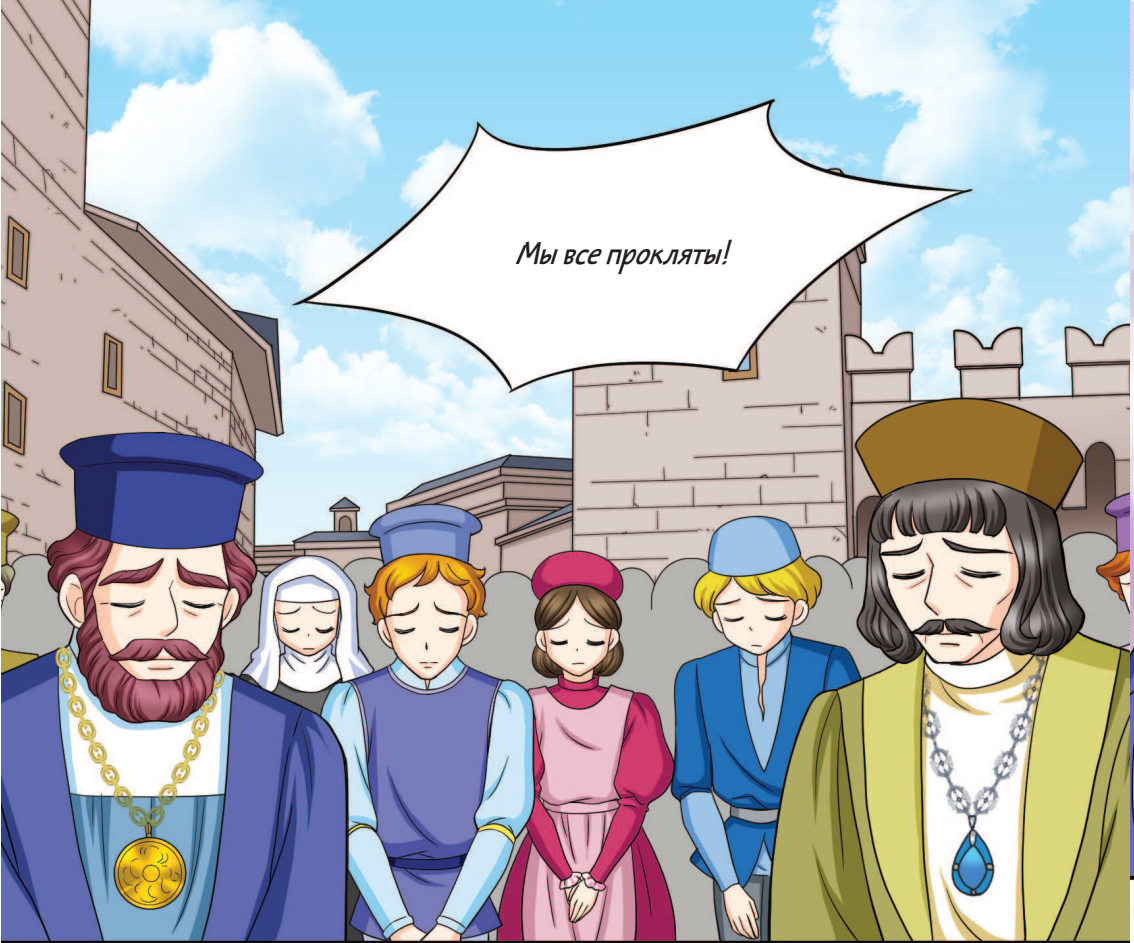


Увы, жизни молодых  
людей оборвалась  
в мелочной борьбе  
за власть между  
двумя семьями.



Прости меня,  
Капулетти. Я был  
неправ.

Я виноват  
не меньше,  
Монтекки,  
прости меня.



Мы все прокляты!



Это письмо, которое Ромео написал своему отцу, лорду Монтекки.

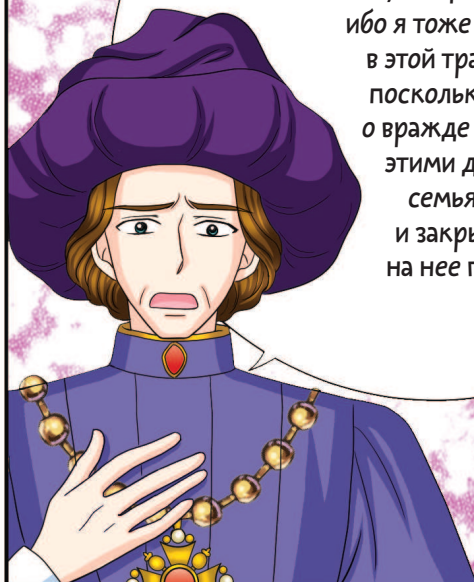


В конце этого письма, где Ромео рассказывает обо всем произошедшем, он пишет следующее.

Милорд,  
это все моя вина,  
и я прошу вас назна-  
чить мне самое суро-  
вое наказание.



Я не стану наказывать  
вас, отец Лоренцо,  
ибо я тоже виновен  
в этой трагедии,  
поскольку знал  
о вражде между  
этими двумя  
семьями  
и закрывал  
на нее глаза.

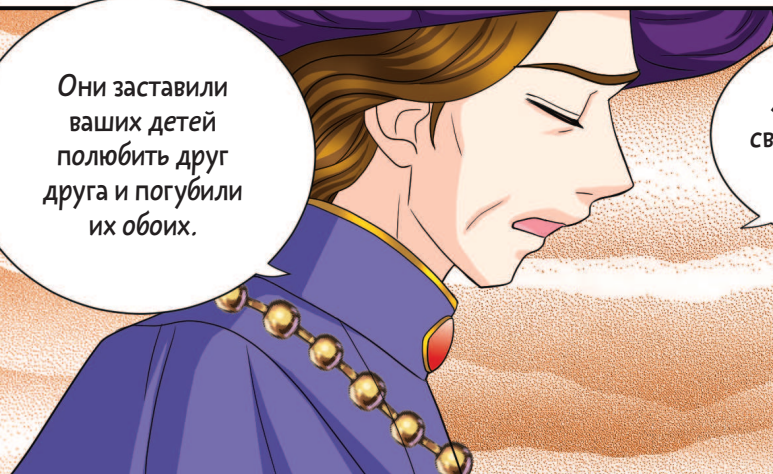


Монтекки  
и Капулетти,  
посмотрите,  
какую кару вам  
уготовили  
небеса!



Они заставили  
ваших детей  
полюбить друг  
друга и погубили  
их обоих.

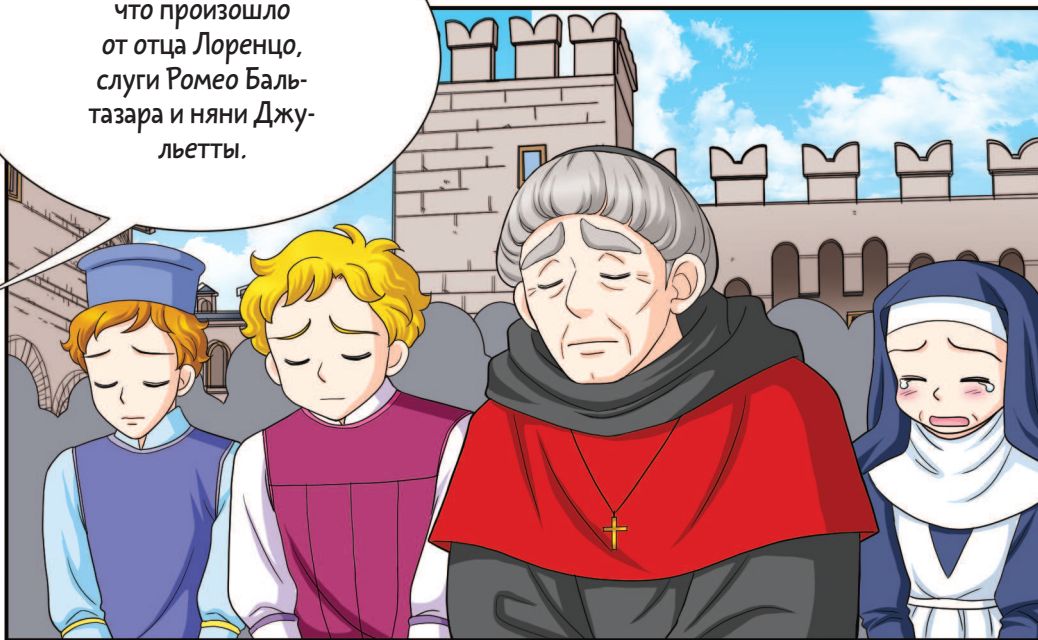
Я тоже потерял  
своего племянника  
Меркуцио...

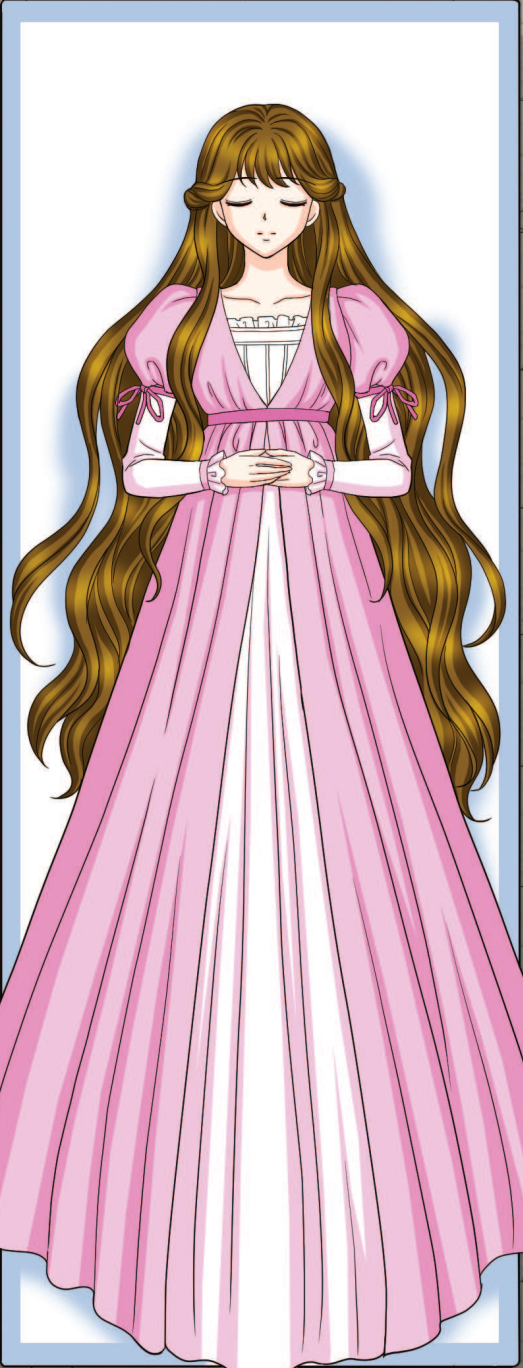
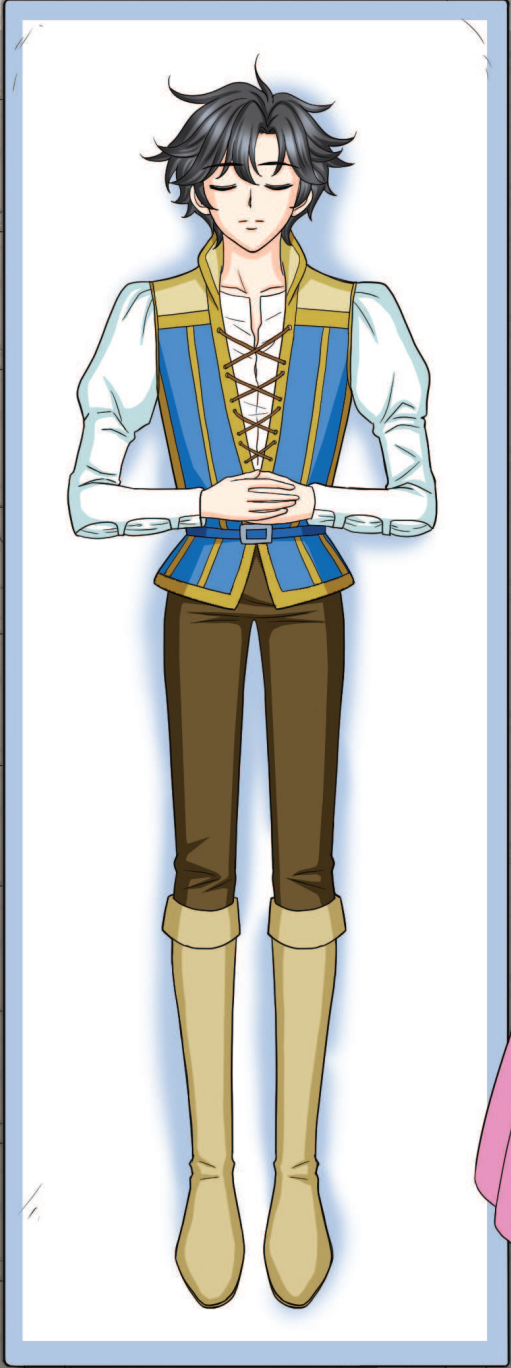




Все подойдите  
сюда!

Я узнал обо всем,  
что произошло  
от отца Лоренцо,  
слуги Ромео Баль-  
тазара и няни Джу-  
льетты.





# ГЛАВА 10

## ПРИМИРЕНИЕ СЕМЕЙ

